

BONERIANO®

Hende nan ku a pone tur nan konfiansa den nos ta kere ku nan tin derecho riba esun di nos.

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djáragon 21 yüni 2023

Preis: \$1.25

TRATO INHUSTU NA SGB

Basilio Martis a yega 90 aña



Basilio Martis, alias Monchi Papa, a selebrá 90 aña di bida wikènt pasá. Ta trata di un ciudadano di Bario Mexico i famia a organisá un fiesta grandi. Basilio, manera mayoria hende ta yam'e, ta stabil i por kana, papia, tende, hari i komentá stabil. Aki por mir'é meimei di su famianan. E ta di kuater for di man robes.



Fontein un sitio spesial

KRALENDIJK – Na inisio tabatin algun problema pa e bús start, pero e bunita awa ku ta kore i e mágiko di Fontein, a hasié korekto.

E grupo di Junior Ranger di STINAPA durante fin di siman a bishitá Fontein. Bòi Antoin a introdusí e grupo na Fontein ku un kombersashon históriko.

Despues e grupo a tira bista na e bakinan di awa ku den pasado muchanan di Rincon tabata usa pa siña landa i e spòt di piknik famoso.

E bakinan ta yená ku awa ku ta originá den e kueba. Hopi awa ta bini abou for di e barankanan, awa kla, limpi i fresku.

E grupo a drenta den e

kueba i a siña mas tokante e sitio mágiko akí i a mira e inskripshonnan di Indjan, afortunadamente algun di nan falsu.

Próksimo biá e grupo ta bai den un aventura i trata pa haña sa for di unda e awa ta originá.

Danki na Bòi Antoin pa e splikashon i guia.



Asamblea na Misa di Coromoto

KRALENDIJK -- Pueblo di Boneiru ta keda kordialmente invitá na un asamblea, un enkuentro ku orashon i charla, tokante forsa di Spiritu Santu i palabra di Dios djadumingu 25 di yùni na Misa di Coromoto.

Tambe tin alabansa ku orashon di sanashon ku animashon di Kor Mensaheronan di Pas.

Oradó e anochi ta Leo Josepha, un boneriano katólíko ku un fe fuerte

i firme bibá na Kòrsou. E tin e don pa trese e palabra na un manera spesial na e pueblo i ta kombensí ku ta e palabra di Dios i forsa di Spiritu Santu ta loke nos mester pa protehá nos i sigur den e tempunan turbulensia rònt mundu.

E asamblea ta grátis pa un i tur i ta tuma lugá djadumingu 25 yùni di 8'or pa 10'or anochi na Misa di Coromoto na Antriol.



Rijkdienst Caribisch Nederland

VAKATURA

Bo tambe ke traha pa RCN?
Bo por solisitá pa e siguiente funshonnan:

JICN - Direktor Suplente
JICN - Wardadó di Prezu/Fushonario di Seguridat
ZICN - Lider di Tim di Kuido pa Hóben
BCN - Funshonario di Heffing
BCN - Trainee Ofisina Di Impuesto CN

Mas informashon?
Bishitá www.rijksdienstcn.com/vakatura

TRATO INHUSTU NA SGB

KRALENDIJK- Tin indikashon fuerte di situashonnan no deseá konserní dosentenan na Komunitat di Skol Boneiru (SGB).

Riba nos mesa di redakshon a yega un karta den kua ta splika un situashon basta preokupante na SGB. E nòmber di e persona ku a manda e karta ta konosí na redakshon pero ta pidi pa mantené anónimo. Ta men-

shoná ku ta midí ku dos midí i ta persigui e dosentenan no deseá. Ta evaluá dosentenan na diferente manera, pero e proseso di evaluashon ta inhustu, e struktura di rekompensa no ta korekto. “Esaki ta tacha integridat di nos enseñansa”, e eskritor a skirbi. Por ehèmpel pa por duna lès, un dosente mester por presentá prueba di kompetensia

di promé grado, miéntras pa un otro dosente un diploma di segundo grado ta sufisiente. “No ta mas hustu pa mira e kalidat real di e enseñansa, por ehèmpel, ku instrumentonan di midí manera D.O.T ?(‘digitale observatie tool’), esaki ta un sistema ku entre otro ta opservá e dosente duna lès. Tin biaha ta resultá ku un dosente di segundo grado

ta funshoná mihó ku un dosente di promé grado.”

BONERIANO a trata na drenta den kontakto ku direktor di SGB i ku Sindikato Maestronan di Boneiru (SIMABO) pero sin éksito.

Mester menshoná ku últimamente SGB ta hopi den publisidat. Entre otro a surgi basta rumor tokante e retiro di e presidente di Konseho di Direktiva, Klaske Apperloo. Apesar ku SGB a manda un komunikado ku poko informashon, tabatin indikashon ku ta trata di tenshon entre Apperloo i otro órganonan na e skol. Dado momento nos fuentenan a amplia ku ta trata aki di disputa entre Apperloo i un direktor di unidat. “Nan dos tin relashon ku mesun hòmer. Asta nan a bringa na skol”, nos fuente a divulgá.

Parse ku tenshon i inhustisia na SGB a bira algu normal.

Otro punto di preokupashon ta e desigualdat di rekompensa entre dosentenan di skol básiko i dosentenan di SGB. Akualmente a pone tur maestro di skol básiko retroaktivamente den eskala LC. Esaki ta enserá ku maestronan di skol primario ta risibí mas salario ku algun dosente di SGB.

Mester menshoná ku sektor di enseñansa konosé eskala LA, LB i LC lokual ta determiná e salario. Pero tambe e pakete di tarea ku ta forma e funshon, ta determiná kua eskala di salario ta pertenesé serka dje; eksperensia i edukashon por ta kodeterminante pa e salario.

Ademas na SGB tin dosente ku no tin diploma, pero ainda ta permití pa duna lès i asta risibí e status di eskala LC, miéntras otronan ta keda den eskala LB sin ningun perspektiva di promové na e siguiente eskala. Segun mas fuente digno di krédito e trato desigual ta toka spesialmente dosentenan lokal.

“Ta keda mantené e situashon indeseabel aki pa motibu ku e direktor di e unidat ta determiná e salario di un dosente, enbes di e hefe di maneho di Rekurso Humano”, segun e karta. E eskritor ta terminá e karta ku e siguiente. “Ta esensial pa transparensia, honestidat i kompetensia ta pará sentral den e sistema di evaluá i rekompensá dosentenan. Dosentenan di SGB ta meresé un sistema basá riba kriterionan i resultadonan ophetivo, no riba desigualdat di trato i interes personal.”

Komo medio di komunikashon nos ta kuestioná e ambiente ku tin na SGB. Si kontinuantemente tin un konflikto riba tereno di e úniko skol sekundario di Boneiru, esaki no ta perhudiká enseñansa i nos alumnonan? Ken por garantisá ku nos yunan ta risibí e enseñansa adekuá den un ambiente hostil i no sano? BONERIANO a aserká Konseho di Mayor ku e pregunta aki. “Mayornan ta preokupá, nan no tin konfiansa mas.

E situashon no ta stabil pero e problema ta ku mayornan no tin otro opshon. Ta un skol so tin”, segun Konseho di Mayor.



Kandela na Santa Clara a okashon molèster

KRALENDIJK — Djamars mainta tempran, banda di mitar di sinku, Sentro di Notifikashon di Polis a haña notifikashon di un kandela riba un tereno kaminda ta desarmá

outo na Santa Clara. Te den oranan di mèrdia personal di Brantwer a logra dominá e kandela.

Entidat Públiko Boneiru den un informe a informá habitantenan den be-

sindario pa keda den kas i tene porta i bentana será.

E kandela ku a okashoná desaroyo di huma grandi i a sòru pa huma bai direkshon di Nikiboko.



Shaddai Barbershop B.V.

ta buska

-1 barbero estilista

-mester ta un trahadó ku eksperensia

Mas inf. tel. nr. **784-1344**

Pa pasa konosementu na mucha

EKADK ta buska artista i kulturista

KRALENDIJK -- Edukashon Kultural Artístiko di Kalidat, abreviá komo EKADK, ta buskando artista i kulturista ku ke pasa nan konosementu na mucha.

Kuminsando for di

ougùstùs tur hende ku tin talento di arte òf konosementu kultural ku tin gana di pasa e konosementu na mucha for di grupo 1 te ku grupo 8 di enseñansa di fundeshi, por hasi esaki via di e areglo EKADK.

Pa ta parti di EKADK, mester tin algu di ofresé pa kompartí ku mucha. Algun ehèmpel ta komo músiko, lès di toka instrument, kanta kantika di ántes, òf di aktualidat ku mucha, siña mucha kanta, siña mucha

historia di músika lokal òf internashonal.

Konosementu musikal general, komo aktor konta mucha kuenta, siña mucha aktua, deklamá, skirbi storia. Komo baliadó siña mucha balia i move riba músika, baile folklórico, moderno kontemporáneo i mas. Komo artista di obra di man pinta, fèrf, traha obra di man i komo kulturista siña e muchanan di kultura di pasado i esun aktual, diversidat di kultura, norma i balor, siña e mucha kushina i kome diferente kuminda, yerba, historia, hiba nan i laga nan sera konosí ku e isla, lugánan históriko, pero tambe lugánan nobo den nos kultura.

Asina nos por menshoná

hopi ehèmpel mas. Si abo ta un kulturista òf un artista i tin gana di kompartí konosementu na mucha, EKADK tin fondo i konosementu disponibel pa yuda traha un plan i ku e plan ta drenta den kontakto ku skolnan i skolnan na nan turno ta kontratá bo.

Dia 26 di yùni ta bai tin un enkuentro 7'or di anochi na Jong Bonaire pa tur kulturista i artista. Durante e enkuentro akí, EKADK ta bai duna informashon riba e posibilidatnan pa bira un ofresedó di kultura i arte na skol.

Pa mas informashon tuma kontakto ku ACE Foundation na number di telefòn 796-5655, òf 790-0155.



Gezaghebber Oleana relashoná ku selebrashon di Pride

Rèspèt pa otro i di norma i balor

KRALENDIJK -- E selebrashon di Pride ku e siman akí pa promé biá ta tuma lugá na nos isla tin komo meta pa krea konsiensia i selebrá diversidat. Un komunitat harmonioso ta sumamente importante. Esaki ta kana man den man ku e rèspèt ku nos tin pa otro. “Komo Gezaghebber mi ke enfatisá i hasi un ya-

mada na tur hende pa respetá otro i tambe e normanan i balornan di nos komunitat, pa medio di no muestra komportashon provokante públikamente. Laga kada hende den su balor, di manera ku nos ta visibel komo e Boneiru modesto i pasífiko,” Nolli Oleana ta skirbi.

E deklarashon akí di

Gezaghebber Oleana ta en konekshon ku e insidente ku hisamentu inapropiá di bandera na rotònde di Kaya Internashonal durante e wikènt tras di lomba. Den konsulta ku órden i mantenshon di lei, ta spera ku mediante e mensahe akí e selebrashon di Pride ta kana trankil e siman akí i ku no tin otro insidente.

Motosaikel ta dal den outo

KRALENDIJK – Djá-mars algu promé ku 12 di mèrdia, un motosaikel a

bai resultá kontra di un outo riba Bulevar EEG. Na yegada di patruyá na e

sitio a bin topa ku un motosiklista ku a bai dal den un outo i a resultá heridá.

Personal di ambulans a presentá na e sitio i a duna e hòmpel promé asistencia pa despues transport’é pa hospital pa tratamentu médiko avansá.

Na e sitio por a komprondé ku aparentemente e vehíkulo a bai hasi un u-turn i e motosaikel a bai dal den dje.

(Fuente/Foto: LIVE-99FM)



Jad's Motors B.V.

ta buska

- 3 (tres) mekániko

Interesadonan por manda su CV na
gm@jadsmotorsbv.com



ENTIDAT PÙBLIKO
BONEIRU

PARTISIPASHON



Gobièrnu di Boneiru ta partisipá en konekshon ku trabounan di asfaltamentu riba **Kaminda Djabou**, esaki lo ta será den fase pa tur vehíkulo motorisá. For di **djárason 21 di yùni 2023 te ku djasabra 24 di yùni 2023 entre 8 or di mainta te ku 4 or di atardi**.

Ta pidi henter pueblo di Boneiru i tur automobilista en partikular pa sigui e rutanan di desviashon indiká ku bòrchinan.

Gobièrnu di Boneiru ta pidi su diskulpa pa e inkumbiniensia ku esaki por trese ku né i ta gradisí tur hende pa nan komprehension.

Fase di ehekutashon	Fecha seramentu
Fase A: Kaya Amsterdam t/m Kaya Gristelchi	Djárason 21 yùni 2023
Fase B: Kaya Gristelchi t/m Kaya Djindja	Djaweps 22 yùni 2023
Fase C: Kaya Djindja t/m Kaya Sirena	Djabièrnè 23 yùni 2023
Fase D: Dia di ehekushon èkstra	Djasabra 24 yùni 2023

Gezaghebber Interino,
R.A. Oleana

Sekretario Insular,
mr. C.J.L. Frans

Den wowo di tormenta

Huntu bon prepará na forma seif

KRALENDIJK -- E temporada di orkan ku ta dura te ku 30 di novèmber, a kuminsá i manera ku a mira na momentu di e molèster ekstremo di áwaseru na luna di novèmber di aña 2022, e outo sufisiensia i solidaridat ta grandi na Boneiru.

Gezaghebber interino, Nolli Oleana, ta hasi un yamada na tur hende pa mus-

tra e mesun solidaridat den preparashon pa un posibel tormenta, pa medio di yuda esnan ku tin mester di yudansa. Yuda nan por ehèmpel limpia nan kurá, hasi nan kas resistente kontra orkan i kumpra e artíkulo nan nesesario, pa nan pakete di emergensia, etc.”

Entidat Públiko Boneiru ta duna informashon i tepnan nesesario riba [www.bo-](http://www.bonairecrisis.com)

nairecrisis.com pa prepará pa un tormenta tropikal, òf orkan. Riba e wèpsait akí tin kiko por hasi promé, durante i despues di un tormenta tropikal, òf orkan i kiko Entidat Públiko Boneiru ta hasi.

Ta menshoná tambe e number di emergensia ku por yama i un konekshon pa bai na ‘Disasterprep Bonaire’ app, via App Store i

Google Play.

Download ‘Disasterprep Bonaire’ i lesa kon por prepará pa diferente kalamidat. Den e app ei ta lesa tambe kiko Entidat Públiko Boneiru ta hasi, kiko e number di emergensia ta i kua ta e kanalnan di medionan sosial.

Via e app, sí ta nesesario, Entidat Públiko Boneiru por manda mensahe importante pa tur usuario di e app.

Den e tempu binidero ta manda informashon ekstra via komunikado di prensa, páginanan di Facebook, Gobièrnu di Boneiru i Openbaar Lichaam Bonaire i vários medio di komunikashon. Den esakinan ta indiká kua ta e tepnan i

medidanan pa preparashon pa un orkan.

Entidat Públiko Boneiru tin un tim di kombatimentu di kalamidat ku ta prepará su mes pa un krisis, òf kalamidat.

Sí ta nesesario, ta kombatí esakinan tambe. E tim di kombatimentu di kalamidat ta regla ku diferente organisashon kiko tin ku sosodé den kaso di peliger durante i despues di un orkan, òf tormenta tropikal. Nan ta hasi esaki por ehèmpel ku Polis, Kuerpo di Bombero, dòkternan i kuido di poblashon.

Durante un orkan, Entidat Públiko Boneiru ta sòru tambe pa lugá di skonde pa hendenan ku no ta seif mas den nan propio kas.



Mensaje de la Virgen Maria Reina de La Paz desde Medjugorje 25 de MAYO de 2023

“Queridos hijos, los invito a ir a la naturaleza y a orar para que el Altísimo hable a su corazón y sientan el poder del Espíritu Santo, a fin de que puedan testimoniar el amor que Dios tiene por cada criatura. Estoy con ustedes e intercedo por ustedes.

¡Gracias por haber respondido mi llamado!” **05/25**

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djárason 21 yüni 2023

12.00 Herensia Korsou:	Leonido Hilario Rosa
13.00 Aki Boneiru:	Cees Luckhardt charla 1
14.00 Herensia:	Los Reinaldos i Petra Winklaar
15.00 BAPA:	Salomon (Monchin) Flanders
16.00 Herensia:	Sint Marten kas di kuido Pantoflek-Gumbs
17.00 Aki Boneiru:	Orange Festival
18.00 Herensia:	Johanes Trinidad
19.00 BAPA:	Alexander & Anna Semeleer
20.00 Aktualidat:	Veroesjka de Windt (BONHATA)
21.00 Aki Boneiru:	Homenaje Rudy Plaate
22.00 Herensia Korsou:	Anselma Pikerie-Isidora
23.00 BAPA:	Rubert (Rupert) Sint Jago

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.



STIMASHON TA AKSHON

“Meskos ku e Tata a stimaMi, Ami tambe a stima boso; keda den Mi amor.

Si boso warda Mi mandamentunan, boso lo keda den Mi amor, meskos ku Mi a warda e mandamentunan di Mi Tata. I ta keda den Su amor.” Juan 15:9-10 (BS)

Hesus ta nos modelo den stimashon. Hesus ta den Su diskurso ku Su disipelnan i E ta bisa nan ku E mes a warda e mandamentunan di Su tata, i a keda den Su amor.

Hesus a obedesé Su Tata Selestial dor di bin na mundu, tuma nos pikánan riba djE, paga e kastigu ku nos meresé. El a muri na nos lugá i a kumpra nos liber. El a resusitá i ta bibu.

P’esei Hesus tin tur derecho legal pa pidi nos pa Stim’E, pasobra El a stima nos promé. Stimashon pa Hesus ta kuminsá ku pone nos Fe den djE komo nos úniko i suficiente Salbador.

FE ta kere den Hesus. No ta djis un kerementu ku mente, sino konfiansa firme i siguransa den Hesu-Kristu.

Esei ta guia na un relashon personal ku Kristu, dor ku bo ta asept’É komo bo úniko i suficiente Salbador personal.

Stima Hesus ke men warda Su mandamentunan tambe, den otro palabra biba segun Dios Su Palabra i pone Su Palabra na práktika.

Esei ta nifiká tambe ku bo bida ta kambia i bo manera di pensa tambe ta kambia. Lo bo kana manera un yu di Dios, ku un bon ehèmpel. Pasobra e mandamentunan di Dios ta duna nos guia pa ta un siudadano ehemplar.

“Si boso ta stimaMi, boso lo warda Mi mandamentunan.” Juan 14:15(BS)

Diannenara Mercera.

Produkshon PGM

Remplazando Eric Brakke

Mischa Prinsenberghefe nobo unidat SZW di RCN

KRALENDIJK -- Entrante promé di yùli Mischa Prinsenberghefe nobo unidat Asuntunan Sosial di Oportunidat di Trabou, SZW, di RCN. E lo sigui mehorá e

servisio sosial di e unidat i representá e nesesidatnan di e habitantenan di Karibe Hulandes den e área akí na Den Haag. Esaki e ministerio di asuntunan sosial i oportunidat di trabou, a a-

nunsiá.

Representá nesesidat di habitante por solamente dor di hiba kombersashon kuné. Ta p'esei Prinsenbergh ta bai usa parti importante di su tempu na bishitá aktivamente i mantené kontakto ku e habitantenan i partidonan enbolbí.

Ademas, huntu ku e empleadonan di e unidat SZW di RCN i partnernan lokal, e ta bai traha na bon servisio i un implementashon transigente di medidanan eksistente i e nobonan di SZW.

Mischa Prinsenbergh: “E último sinku aña mi a biba na Karibe Hulandes. Den e periodo ei mi por a sera

konosí ku diferente hende, tantu pa trabou komo privá i a tende nan historianan. Tokante logronan di éksito, pero sigur tambe tokante konosé pobresa. Eksperensiá esaki di serka ta fortalese mi pa por pasa esaki over na e polítika na Den Haag i konhuntamente traha na trabounan sigur i saludabel i un mihó eksistensia pa tur hende.”

Eksperensia

Di 2017 te ku yùni 2022, Prinsenbergh a biba i traha na Boneiru. E tabata traha komo mèneder di programa fortifikashon di mediashon pa trabou i komo lider di proyekto tereno so-

sial di Entidat Públiko Boneiru. Den e periodo aki el a lanta Plenchi di Trabou i Sentro Aksesio, den kolaborashon ku e ministerionan di SZW, BZK i VWS. Di yùni 2021 te yùni 2022 e tabata responsabel pa e direkshon diario di Sentro Aksesio komo direktor interino.

For di 1 di febrüari 2023, Prinsenbergh a kuminsá ku un programa di training na e ministerio di SZW na Den Haag, pa prepará su mes pa su funshon nobo. Entrante promé di yùli e ta tuma e batuta for di Eric Brakke, kende for di yùli 2018 tabata na kabes di e unidat SZW di RCN.



Kachó ta ataká kabritu

KRALENDIJK -- “Kasimente mi a haña mi enbolbí den un aksidente djadumingu, momentu ku un grupo di kachó a subi kaya. Semanalmente e kachónan akí ta ataká kabritu, tin biá den dia,” un siudadano ta skirbi.

E siguiente dia, segun e siudadano, e tabata testigu kon e kachónan akí a morde i mata un kabritu dilanti RBC, dilanti su wowo i ku doló na su kurason,, e no por a hasi

nada. E ta kere empleadonan di RBC tambe a mira esaki.

“Mi tin gana di sa te ki dia esaki ta sigui sin ku Entidat Públiko Boneiru i otro organisashonnan ta laga e situashon akí kontinuá sin aktua. Hopi biá ta papia tokante problema di kachó, pero kiko di e otro animalnan. Mi no ta mirando ku ta hasi mashá tokante e problema. Organisashonnan tambe kasi nunca ta sali dilanti pa in-

formá e populashon, pero nan ta risibí supsidio sí. Mi

meta no ta pa ataká ningun hende, pero ta sigui mira e

resultadonan,” E siudadano ta skirbi.



Aksidente riba Kaya Gilberto F. Croes

KRALENDIJK--Djars 20 di yùni polis a

registrá otro aksidente di tráfico. Ta trata di un aksi-

dente entre dos outo ku a tuma lugá riba Kaya Gil-

berto F. Croes. Un pasahero menor di edat den un di e vehíkulonnan a resultá

heridá. Ambulans a transportá e víktima pa hòspital pa tratamentu médiko.



NOS FAMIJANAN BONERIANO

(6)

Investigashon: drs. John Schermer

Kompilashon: Boi Antoin



Ta importante i interesante pa sa di unda nos a bini. Ken tabata nos antepasadonan? Den un seri di artíkulo BONERIANO ta iluminá orígen di famianan boneriano, basá riba un estudio hasí pa drs. John Schermer durante e periodo di 1993 te 2006. Despues el a pone resultado di su investigashon riba e wèpsait www.bonairefamily.com

Cathalina Janga

Cathalina Janga, ku a haña su libertat na aña 1837, tabatin seis yu:

- 1816 - Martha
- 1818 - Hozé
- 1820 - Cadet, Carel
- (?)
- 1823 - Geertruida
- 1825 - Domingo, Simon
- 1829 - Louis

Martha a haña su libertat na 1839, Hozé na aña 1861 i Louis na

1839. Aki por mira kla ku Martha tabatin un hende ku a 'patrosiná' su libertat. E tabatin na momentu di optené libertat 23 aña.

Por mira ku su ruman hòmbènan, Hozé i Louis, a haña nan libertat na edatnan di respetivamente 42 i 10 aña. Probablemente, den e kaso di Martha, no tabata un amante a kumpra su libertat, pero mas bien su mama, Catha-

lina, ku a haña libertat dos aña promé.

Cathalina a sòru tambe pa kumpra libertat di su dos yu hòmbènan Hozé i Louis. Den e yunan di Cathalina Janga por nota ku nan tur a keda ku e fam Janga di nan mama.

Seblina Janga

Seblina Janga tabata otro yu di Flora Janga. El a kasa despues ku un tal Matthias Albertus.

E yunan di Seblina tabata:

- 1817 - Lucas
- 1820 - Calister
- 1822 - Hendrik
- 1825 - Lourens
- 1827 - Aldersina
- 1830 - Catrijn
- 1832 - Elias
- 1836 - Martis
- 1837 - Mercelina
- 1839 - Louis Martis

Aldersina a bin haña e fam Zwier na momentu ku el a haña libertat na aña 1848. Posiblemente tabata trata di un muhé elegante òf un persona yen di grasía, komo ku t'esei 'zwier' ta nifiká. Otro yunan di Seblina ku a optené libertat tabata Catrijn na aña 1861, Martis na 14 aña 1861, Mercelina na 1837 i Louis Martis na aña 1838.

Helena Janga

Helena Janga a kasa ku Minguel Goedge-

drag, ku tabata un bomba hopi konosí na Boneiru. E yunan di Helena tabata:

- 1826 - William
- 1828 - Minguel, Rudolf?
- 1829 - Catrijn?
- 1831 - Christoffel
- 1833 - Florencia
- 1836 - Hironimus
- 1840- Anthony, Hose?

- 1841 - Matthias
- 1843 - Martinus
- 1845 - Zorayda
- 1851 - Johana Jacoba

Den e yunan di Helena Janga, ku a haña e mesun libertat na aña 1852, tin seis registrá ku tambe a optené nan libertat pa medio di kompra, mirando e edat ku kua nan a bini liber.

Ta trata aki di Catrijn ku a bira liber na aña 1862 ku edat di 33 aña, Christoffel ku a bira liber na 1859 na edat di 28 aña, Florencia ku a bira liber na 1862 na edat di 29 aña, Anthony (Hosé?) ku a bira liber na edat di 19 aña na 1859, Zorayda ku a bira bira liber na 1846 na edat di 1 aña i Johana Jacoba a haña libertat na aña 1851, ku tabata mesun aña ku el a nase.

Ta bon pa menshoná ku Zorayda tabata e úniko yu di Helena Janga ku, na momentu di su libertat, a haña un otro fam, esta Auca.

Sebel Janga a kasa ku Paulus Martijn i nan yunan tabata:

- 1830 - Inees
- 1832 - Lucas
- 1836 - Anthonella

Tur e yunan di Sebel a keda karga e fam Janga despues ku nan a haña libertat. Lucas i Anthonella a optené nan libertat na respetivamente 1861 i 1862, ku pues ta nèt promé ku abolishon di sklabilitut a drenta na vigor.

Lista #6, algun katibu di Bonaire na Kòrsou, ku nan trabou

Total tabatin 83 katibu di Bonaire ta traha na Kòrsou, den fórti.

monsterlijst 1855, 1oktober te curacao
enige slaven van bonaire met een beroep

Voornaam	moedersnaam	jaren	maanden	geboren	Beroep
15 Carolina	regales	29	2	1826	bij de weduwe h lourens
13 Louisa	thomas, esperanza	30	4	1825	bij heer rolandus
6 Petrona	regales, maria	34	2	1821	bij j schotborgh besteed
25 Anthonette	janga, aldersina sablina	12	0	1843	bij rolandus
34 poulina christina	coffie, carolina elisabeth	0	3	1855	de moeder op eigen voeding
16 Jeannet	goeloe, paulina	27	11	1827	Hospitaal
11 Carolina	regales	30	11	1824	Hospitaal
34 Johannes	rijna, leonora x jan hendrik emerentiana	18	3	1837	Hospitaal
23 Daniel	coffie, elisabeth x christoffel salsbach	26	8	1829	Kantoorjongen genie
35 Louis	parlista, ilaria	17	7	1838	Kantoorjongen te
5 jose antonio	manuela, maria	55	1	1800	Kuiper
44 willem johannes	thomas, louisa esperanza	3	3	1852	met verlof te bonaire
12 Jeannet	tjetjie, ignees	30	6	1825	met verlof te bonaire
13 Alexander	dorothea, rosa	38	9	1817	Metselaar
1 juan pedro	petrona, francisca	59	1	1796	Metselaar
31 Richard	tjetjie, ignees	20	2	1835	Metselaar
48 Lindor	regales, petrona	0	4	1855	De moeder bij j.schotborgh
15 Calister	janga, seblina x mathias albertus	35	5	1820	Naar bonaire, 1853
14 Carolina	coffie, elisabeth	29	7	1826	op eigen voeding
17 Martien	dorothea, rosa	33	11	1821	Pontvoerder
19 juan batist	dortalina, maria	31	1	1824	Pontvoerder
9 philippie st jago	goeloe, dorothea	45	0	1810	Pontvoerder
11 Calister	josephia, rosa	41	5	1814	Pontvoerder
8 juan hiroma	makaai, flora	49	9	1806	pontvoerder
6 Bernard	goeloe, dorothea	52	11	1802	pontvoerder der hospitaal
12 Jacobus	goeloe, rita	38	10	1816	schilder
4 Rodrigo	manuela, maria	57	3	1798	sjouwer bij de magazijn
42 pedro francisco	tjetjie, jeannet ignees	7	7	1848	te bonaire
2 Elisabeth	coffie, elisabeth	52	0	1803	te bonaire, april 54
10 Stephanus	dorothea, rosa	41	9	1814	Timmerman
7 nicolaas martis	emerentiana, francisca	50	9	1805	Timmerman
33 Nicolaas	janga, elisabeth	18	5	1837	Timmerman
16 Johannes	soliana, magdalena	35	1	1820	Timmerman
29 johannes	coffie, marietje x bennefaas martien	22	0	1833	timmermans leerling
32 Eliphas	frans, petrona susanna	20	0	1835	torendienst op kl.curacao

totaal 83 slaven

Pontvoerdernan di ántes di Boneiru
te den siglo 20 ta traha na Awasá
(Havendienst en Loods)

Gobernantenan área Karibense ta bishitá Wadden

Mas akuerdo ku diferensia

KRALENDIJK – Kiko e islanan Wadden tin igual ku e islanan hulandes den Karibe, Boneiru, Sint Eustatius i Saba i kiko nan por siña di otro. E pregunta akí tabata sentral durante e bishita di trabou djaluna na Schiermonnikoog. Gober-

nantenan Karibense a papia ei nan ku nan koleganan di Friesland. Esaki media di Friesland a publiká djaluna.

Nan ta mira rònt di nan. Esaki diputado Jolinda Craane di Boneiru no ta kustumá kuné. Tur turista ta move di un sitio pa otro

ku baikel riba Schiermonnikoog. Un bista bunita, pero serka nos debí na e infrastruktura insigur, esaki no ta posibel. E no ta adekuá pa siklista.

Boneiru ku 24 mil habitante i pa loke ta trata grandura, ta komparabel

ku Texel, ta hala otro tipo di turista. Serka nos ta bini barku krusero ku ta laga henter un otro situashon atras den un biá riba e isla. Pa esaki ainda nos mester tin sufisiente facilidat i nos ta atendiendo ku esaki.

Nesesidat di kas

Craane su bishita na islanan Wadden ta hopi fruktifero, e ta bisa. “Nos ta keda ocho mil kilometer for di otro, pero mi ta mira hopi akuerdo. Asina serka nos tin tambe nesesidat di kas i nos ta preokupá tokante e alkansabilidat.”

Ku esaki e diputado di Boneiru ke men riba e diskushon tokante e fèri ku ta mantené servisio di pasahe-ro entre Ameland i Wageningen pa laga esaki nabegá muchu ménos, debí ku e kanal ta bira ménos hundu. Tòg boso mester ta kontentu ku e servisio di fèri ku ta bai bin hopi biá. Serka nos no tin ningun fèri ta nabegá i nèt esei nos ke gustosa-

mente.

Kolonia di fakansi

Djis un ratu despues, Craane ta bolbe subi baikel na kaminda pa Kazèrne di Brantwer i e pòst di ambulans. Pasobra alkansabilidat i kalidat di bida ta un tema di siguridat importante na Karibe Hulandes. E temperatura ta subi na e balornan di zomer riba Badweg, pero pa Craane esaki ta djis bini kas un tiki. “Pero serka nos solo ta kima hopi mas tantu.” Entretantu Komisario di Rei, Arno Brok, ta kubri su kabes ku un pèchi.

Brok ta kontentu di por risibí e huéspednan di ultramar. “Nos tin hopi mas igual ku otro ku nos ta pensa. Islanan Wadden ta meskos ku e islanan Karibense komunidatnan vital i no kolonia di fakansi.”

Asina Schiermonnikoog ta invertí nuebe mion euro den un skol nobo. Esaki e konseho di munisipio riba e isla nèt a disidí.



Segundo enkuesta bibienda pagabel

KRALENDIJK -- Aña pasá Karko Real Estate ta deseá di bai mas profundo den inventarisashon di e deseo di kas propio. Por ehèmpel modèl di kas moderno, òf tradishonal, sorto di bentana, mosaiko, kushina, etc.

Awor ku e segundo

sondeo, Karko Real Estate ta deseá di bai mas profundo den inventarisashon di e deseo di kas propio. Por ehèmpel modèl di kas moderno, òf tradishonal, sorto di bentana, mosaiko, kushina, etc.

Na final di e sondeo, por konkretisá e deseo di bibienda i trese kas riba

merkado ku ta kuadra ku e deseo di pueblo Boneiriano.

E sondeo ta kita solamente 2 minüt di tempu i lo ta un stap mas serka na trese bibienda pagabel riba merkado.

Por yena e enkuesta na <https://bit.ly/enkuesta-2>.



City Shop N.V.

ta buska

- karpinté / meubelmonteur

Interesadonan por manda su CV na

info@cityshopbonaire.com

telefòn: 717-3666

Tatanan na parokia di Coromoto

KRALENDIJK—Dja- shon pa tatanan riba nan tata den famia. Na final a bendishoná duminu 18 di yûni parokia dia. Pastor Marc a para ketu tatanan presente. eukarístiko tabatin aten- riba importansia di ròl di



Palu riba Malekon deskuidá

Un turista kanando riba Malecon a puntra e konosido Tio Pepe kon yama e palu ku por mira riba e potrèt akí. El a bisa el a biaha kasi ront mundu, pero niun kaminda e no e mira un palu asina. Esaki ta demostrá kon negligente e instansianan di Gobièrnu ku mester atendé ku tipo di situashon asina ta. Kiko ta kosta pa remplasá e palu ku a muri un morto silensioso riba Malecon pa un nobo. Un mahos bista pa prinsipalmente turista.



**WEB ke
tende di bo!**

**WEB ke sa
bo opinion!**



WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
BONAIRE

SKÈN AKI



**PARTISIPÁ I YUDA WEB
BONAIRE MEHORÁ SU
SERVISIO NA E KOMUNIDAT
DI BONEIRU.**

Popularidat ta relativo
P'esei un propio estilo
No solamente pa ta eksitoso
Sino sigur mas balioso

Brò KèS 93.5 FM

pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...

Skuch'è



Telefon/ WhatsApp +599 701 0935

www.radio935bonaire.com

Basilio Martis 90 aña di bida

KRALENDIJK--Basilio Martis, alias Monchi Papa a selebrá 90 aña di bida wikènt pasá. Ta trata di un siudadano di Bario Mexico i famia a organisá un fiesta grandi. Basilio, manera mayoria hende ta yam'e, ta stabil i por kana, papia, tende, hari i komentá stabil. Pues e ta gosando ketu bai di bida.

El a konta algun kos ku e gusta kome i hasi. Un di su faboritonan ta sòpi yuana. El a bisa e ta kome hopi sòpi yuana, pasobra e gusta i e ta haña forsa pa sigui pa dilanti.

Ta di spera ku Bonerianonan no bai kuminsá kome yuana i kaba ku nan, keriendo ku esei ta laga nan yega 90 aña stabil.

Tin mas kos ku Basilio ta hasi, pa e ta duru riba pia ku 90 aña.

Tambe e ta gusta traha palu di lele, sambarku i algun kos mas. Djis un parti chikitu di loke Basilio ta hasi.

Algun potrèt di selebrashon grandi di Basilio wikènt pasá huntu ku famia, amigu i konosí.



Ciana Anthony ganadó outo mas bunita

KRALENDIJK

-- Krèsh Mi Pòpchi Suku a sera e tema tráfiko i tabatin un bunita aktivitat pa e okashon. Ciana Anthony, huntu ku su mayornan, a traha e outo di karton mas bunita i a bai ku e premio grandi.

Promé biá ku Krèsh Mi Pòpchi Suku a organisá e aktivitat. E muchanan a bishitá diferente lugá ku tin di aber ku asuntunan di tráfiko riba nos isla.

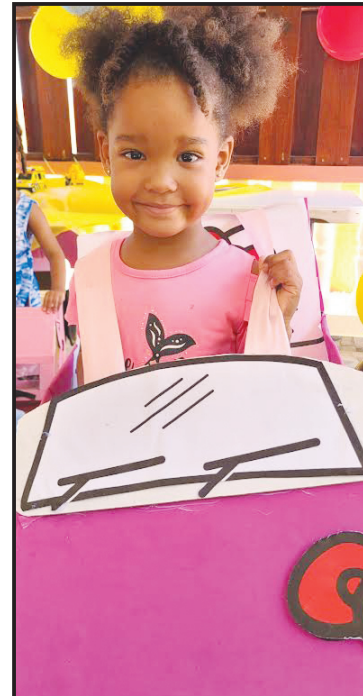
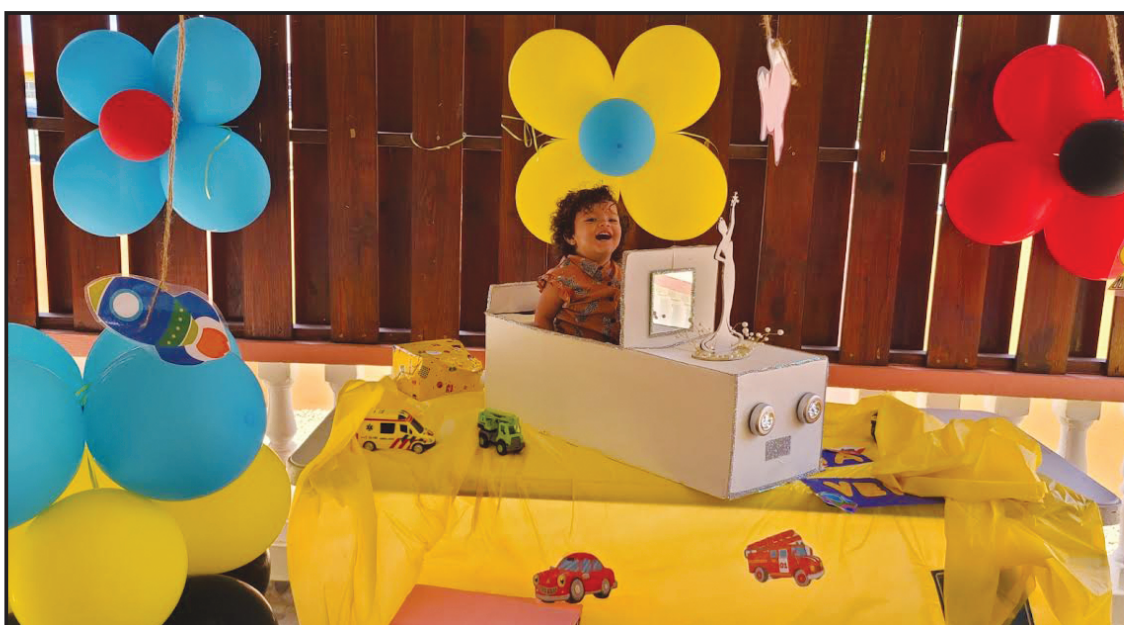
Djaluna 19 di yüni taba-

ta e klousura di e programa. Den kuadro di e programa, kada mayor i yu mester a traha un outo di karton pa e aktivitat final.

Esei tabata e kaso i 3 persona independiente di e krèsh, a skohe 3 ganadó.

E muchanan tabata kontentu ku e aktivitat. Sigur tur outo tabata bunita trahá. Ganadó ta Ciana Anthony, Keziah Mercera, Xiona Sint Jago.

Ganadó baby groep extra J' Evano Koeke.





The most complete payroll and HR software in the Caribbean!

Payroll Pro
HRM

www.payrollprohrm.com

Download the mobile app!

GET IT ON Google Play

Download on the App Store



Ganadónan ‘Get your magic on’

E ganadónan di e kampaña ‘Get your magic on’ di Best Brands Bonaire, ta konosí. Ta trata di Jerminé Cecilia kende a gana un playstation 5 console, Esthev Anthony un Raízor enki haming chair, A.D. Thomas, JBL partybox, Anyis Parra, bose noise cancelling headphones i Ederline Bernabela, Oculus meta quest 2.



We are hiring!

FRONT DESK AGENT

As a front desk agent, you will be the first happy and professional face guest encounter when they arrive to the resort. You will efficiently check and check out guest and answer them on all inquiries they may have on their stay and Bonaire. For the position you would need strong multitasking and computer abilities. You must be able to write and communicate in English.

FRONT DESK SUPERVISOR

As the Front Desk Supervisor, you accommodate guests during their stay in an attentive, courteous and friendly manner, and assist, train and guide the front office staff in daily duties and long-term goals. You have at least 5 years' experience in a hotel customer service supervision function and knowledge of hotel reservations system, you have bachelor's degree in tourism or equivalent. For the position you would need strong multitasking and computer abilities. You must be able to write and communicate in English.

HOUSEKEEPING SUPERVISOR

Housekeeping is the heart of any Resort and is essential for maintaining clean and attractive guestrooms, public areas and facilities for our beloved guest while providing attentive, courteous, and efficient service during their stay. The housekeeping supervisor ensure that all daily work is planned out, the teams have the required products and tool and checks up on the overall cleanliness.

PROFESSIONAL LINE COOK

Our Kitchen staff are the key players in ensuring we are serving the best quality food to our guests. Cooks are responsible for the daily preparation of food items and station management. Duties include set-up, stocking and preparing food in accordance with the resort's recipes and standards, ensuring cleanliness, proper safety procedures, and organizing kitchen, walk-in coolers, and storage areas.

BARTENDER

You work directly with customers by mixing and serving drink orders. Your responsibilities include verifying age requirements, knowing alcohol pairing and tastes, knowing how to make traditional and classy drinks, processing payments, managing inventory, and cleaning the bar and bar supplies. You also handle food orders directly from customers or the wait staff. You ensure food and beverage compliance, restock bar inventory, decide menu items and manage the overall bar operations. You have at least 5 years' experience as a bartender in a resort setting.

KITCHEN STEWARD/ HELPER

The Kitchen Steward is responsible for the sanitation of all kitchen equipment, cooking utensils, dishware, glassware and silverware, as well as the kitchen itself including floors, shelves, freezer etc. The employee must maintain excellent attendance and be able to work on a fast-paced work situation.

CASHIER/HOSTESS

The F&B department is the largest department within the resort and caters to the guest overall hospitality experience by providing excellent service in the 2 main restaurants, bar and meeting rooms. You must be able to speak English and be able to operate POS system (cashier system), handle money and credit transactions.

Beautiful Divi Flamingo Beach Resort & Casino Bonaire is one of the many Divi Resorts.

For our busy and well visited resort, we are looking for dedicated, fun-loving, and happy new co-workers.

Therefore, we desire to hire you!

All listed jobs are full-time (40 hours per week).

The hotel operations are from Monday until Sunday you will work 5 days a week and have 2 days off (consecutively or separate). Working hours from 5.30 AM until 11PM

Do you recognize yourself in one of these positions, do you have good references and are you comfortable with the English language? Please send your application to:

Divi Flamingo Beach Resort & Casino Bonaire at the attention of Human Resources at hr@diviflamingo.com or come by our front desk to complete an application form.

We offer great secondary benefits such as: transportation, one warm meal per day, life insurance, pension plan, vacation savings plan and much more.

Hope to meet you soon 😊!

DEN PASONAN DI BÒI

E rúbrika aki no ta kos di tur dia den BONERIANO. Ta ora mi tin tempu, gana i tópiko pa skirbi ariba e ta sali. E tres elementonan aki ta hunga un ròl den salimentu di e rúbrika aki. E ta mas tantu un kos pa tene mi okupá, pa no lubidá e arte di skirbimentu. Tene tambe e dedenan fleksibel. Tene e tinu bei, purba pa no kai den ritishon.

E dianan aki tin hopi kos mes ta pasa den mi kabes. Kabes ta yen di kiko mester sosodé ainda den mi bida. Mi tin mi deseo i plannan, metanan ku mi kier a logra, pero ku segun dianan ta pasa mi ta duda ku lo mi logra nan. Tiki hende ta komprondé i realisá na unda mi ke yega, kiko mester sosodé ainda.

Pa bisa kla, tin biá mi ta bisa ku ta basta. Basta ku skirbi, basta graba Herensia, traha dokumental, duna kurso. E úniko deseo ku mi tin ainda ta pa publiká alrededor di manuskrito ku tin den lachi. Pero mas ku dianan ta pasa mi ta sinti ku esaki lo no bira realidat mas. I tempu ta urgi.

Un hende ku ta komprondé asunto di publikashon di buki aki ta Niki Pietersz, pilá i memoria di FuHiKuBo. E sa kuantu manuskrito mi

tin. Por yega sigur na 30 òf mas buki, diki i fini. Ta trata di manuskritonan ku a surgi for di e serinan ku mi a publiká den Extra i despues BONERIANO. Laga mi purba menshoná algun: Maskarada, Simadan, San Juan/San Pedro, Barí. Publikashonnan tokante historia di aviashon na Boneiru, kustumbenan di morto i entierro, frutanan boneriano, piskamentu, historia di Antriol, Rincon, Pueblo di Kunuku Bieu (revisá), Isidel, kustumbenan di nasementu i asina por sigui bai.

Loke Niki ta hasi ta di kompilá e serinan ora nan kaba sali. E siman aki por ehèmpel e seri di Kustumbenan di Nasementu a kaba i e ta kompilá. Djasabra awor ta sali e último entrega di Simadan. E seri di famianan boneriano ta sigui. Despues lo mi kibra mi kabes kiko mas lo mi bai

skirbi. Tópiko tin de sobra ainda.

Pa nan sali komo buki mester di solamente hende pa hasi korekshon, despues traha layout i imprimí. E parti di korekshon ta e problema grandi. Ken mi ta bai haña pa hasié? Ta un hende so ta dispuesto di hasié grátis. Ta solamente Rolly Martines, pero mi tin bèrgwensa di bolbe pidié. Ahan, mi a lubidá Marichi Frans, ku tambe a ofresé pa hasi korekshon.

Ku publikashon di buki bo no ta gana plaka. Esei por bien lubidá. Naturalmente mester di plaka tambe pa imprimí e bukinan tambe. Mi tin bèrgwensa di bai pidi limosna pa haña sèn pa drùk buki. Tur ta 'issue'-nan ku ta pasa den mi kabes e dianan aki. Mi a masomenos disidí ku tin basta. Lubidá asunto di buki. Mi a hasi suficiente. Mi

ta eternamente gradisidu na Niki ku a kompilá loke a sali komo seri den korant. Mi ta purba prentan tur i warda. Te aki mi por a yega.

Papiando di e famia aki.... Na presentashon

di nos buki mi a rekonosé públikamente loke John Schermer a hasi, kreando e wèpsait www.bonairefamily.com

Boneiru mester gradisí John pa e obra aki.

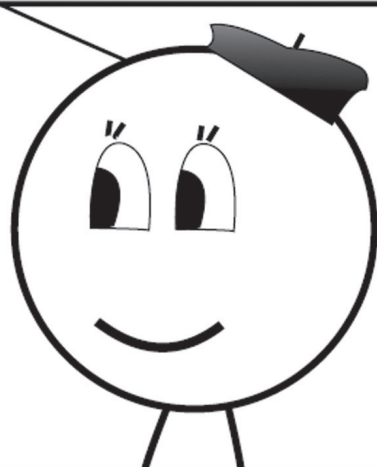
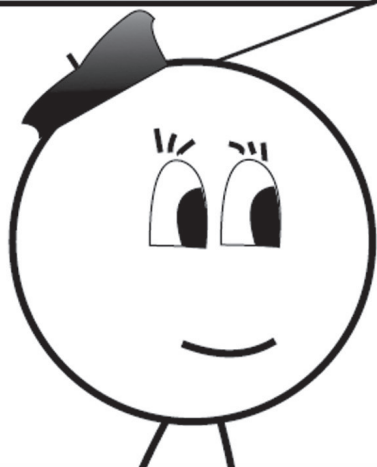


Outor Cees Luckhart huntu ku Emmy Schermer, ruman di John.

MONCHI & TONCHI

Boris a bira pió ku artista

Awel si, ta buki e ta kana firma hinter dia awo



KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly
Evertsz-Ipcendencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòl Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Masha hopi biaha nos ta topa ku e palabra fieldat. E palabra mes ta enserá/aka-pará hopi balornan. Por ehèmpel un hende ku ta fiel ta konfiabel. Un persona fiel por inspirá bo konfiansa. Asta den mundu di animalnan nos ta papia di un kachó ku ta afektuoso i no falsu. Nos ta hasi distinshon entre un persona ku ta konfiabel i un otro ku no ta fidedigno. Nos ta spera i stèns ku un hende ta fiel na su palabra duná i ora dos hende ta bai kasa, nan ta primintí otro fieldat te na fin. Na momentu ku un di dos no tene su mes na su palabra duná nos ta papia di infielat. Un hende ku ta drenta un konbentu/monasterio tambe ta primintí fieldat ku ta dura pa semper. Kier men, fiel na e palabra ku a keda duná na Dios. Un hende por hiba esaki na su realisashon solamente ora e sa ku Dios

Fieldat

tambe ta keda fiel.

Hopi biaha ora hendenan ta trata ku otro i tambe ora hendenan ta trata ku Dios, nos ta toka e tema di fieldat. Pero kon leu nos ta bai den nos fieldat? Imaginá bo: un persona a kontabo un sekreto. I un sekreto ta solamente un sekreto ora ku bo no sigui kontá e sekreto aki. Ora ta trata di un sekreto pues bo ta primintí di keda fiel na bo palabra. Laga nos tuma bida na trabou komo ehèmpel. Un grupo di koleganan ta para huntu kombersá i un di e koleganan ta bisa: "Mi tin gana di sa algu mas tokante di e asunto ei". Abo so sa di dje. Si bo lo a papia, tur hende lo a gosa di bo palabranan, nan lo a skuchabo ku atenshon i di repente abo lo a bira sentro di e grupo. Pero bo mester ta fiel na bo palabra duná, i ni maske e tentas-

hon ta hopi grandi pa slèk al-
gun informashon, bo mester
keda fiel na bo palabra.

Asina nos ta husga nos amistadnan tambe. Un hende por ta berdaderamente bo amigu(a) na momentu ku bo sa, ku den bon i den malu e ta fiel, pues ora ku bai bon pero tambe ora ku bai malu ku bo.

I kon kasa ku un hende, si esaki no ta inkondishonalmente fiel na bo, fiel tambe ora ku bo a faya ku algu, si bo tabata poko amabel òf fastioso.

E kos ei ta eksistí, fiel – sin – kondishon?

E kos ei ta eksistí, fiel – te – na – morto?

Un hende por pronunsiá òf kisas mihó bisá deklará e siguiente palabranan grandi:

sombra hendenan ta kapas di hasi (kumpli ku) kosnan grandi.

Ora Dios ta hasi un apelashon riba hendenan pa ta fiel (komo kasá, saserdote òf religioso) hende por drenta den algu hustamente pasobra e sa ku Dios mes ta fiel. Hende no tin nodi di hasi e "fieldat" – te – na – morto un realidat riba su propio forsa.

Serka Dios e ta haña e fortaleza. I si un hende dor di su debilidad trompeká tòg, Dios lo yud'é lanta, pasobra nos Dios ta un Dios fiel!

Mi ta primintí di stimabo i di keda FIEL den dianan bon i den dianan malu den pobresa i rikesa den malesa (enfermedad) i den salú tur dia di mi bida.

Por ta ku e palabranan aki ta poko grandi pa un hende. Si riba su mes e mester a kumpli, esaki por a kana robes. Ta hustamente p'esei ku hendenan no ta ekspresá/pronunsiá e palabranan grandi aki unda ku ta, ma den misa.

Pasobra serka Dios tur kos ta posibel (Mat. 19,26) Den Su

Pordoná

E kaminda pa siña stima ta "pordonando"; esun ku ta deseá pa krese den amor lo logra stimando den pordon.

Pordoná ta e kaminda di liberashon, esun ku outéntikamente ta liberá ta esun ku ta pordoná, sakando di su alma renkor i vengansa ku únikamente lo bah'é lo termin'é.

Pordoná, apesar di tin rason i mil hustifikashon pa no hasié, e ta di tripi na pronunsiá den e interior di e kurason "pordon"; pordoná ora ku nan a ofendé bo i humiá ta ora ta manifestá la grandesa di e kurason di e ser humano.

Únikamente ku ta stima outéntikamente por bisa "mi ta pordoná bo i mi ta lubidá"; pordoná ta ora ku apesar Di sinti bo ofendí bo ta tripi na duna un sonrisa di amor.

Awe laga tur bo renkornan, bo vengansa ku ta anhelá mira esun ku a ofendé bo na rudia pidiendo klemensia; laga awe e kandela ei ku ta sende bo kólera i brasa bo ser di rabia i di renkor, a trapa bo orguyo i bo a ser lastimá den lo mas profundo, ora bo ta deseá ku tur forsa mira esun ku a ofendé bo desanimá

Mi ta puntra bo, Awe lo bo ta kapas pa pordoná e amigu ei di bo ku a trasioná bo; e ofensa di un hende ku bo a kere ku no ta faya ku bo i awe lo bo por demonstr'é ku bo stim'é? Awe lo bo ta kapas di yena bo maleta di olvido, i sali na e enkuentro ku lo úniko ku bo por ofresé: bo pordon, i kontinuá bo kaminda di pas na e enkuentro di Dios?

Awe libra bo mes i kana manera un muchu pèrdi na e brasanan di un mama yen di amor, manera e siegu na e enkuentro di lus. Awe pordoná i lubidá, elevá bo alma na e streanan i haña pas.

Dios, mi sa ku Bo grandesa i bo mas sublime ekspreshon di amor ta pordoná; duna mi sabiduria, kompreshon i forsa pa kombertí mi den amor, i sin duna espasio ni stòp na odio, entregá bida pa esnan ku ami stima.

Señor, Abo sa mihó ku ningun hende, Bo konosé kurason Di hende i sa ku awe mi ta deseá na stima manera nunca mi a imaginá, Señor danki, awe por fin mi a pordoná pa amor.

Awe lo mi pordoná pa semper tira di mi alma tur e renkornan ku ta humiá mi i ta mara mi na pasado, awe mi ta dispuesto na lubidá, awe lo mi demonstrá mi mes mi kapasidat di stima.

15 Aña
2008-2023

Kurso Menu

Djabièrnè
30 Yüni
sea mainta 8:00
òf atardi 6:00

pa bo haña guia
i siña bo manehá bo peso salú
durante henter luna di Yüli..

Preis di kurso ta Naf. 180,00.
Kurso sin Fitness ta Naf. 120,00
Bo por kumpra
e bukinan so pa Naf. 54,00
Bo karchi di deskuento
tin un balor di Naf. 25,00

Kurso ta inklui:
Buki Menú di Yüli 2023 i su Buki di Reseta,
Fitness training
i Guia durante 4 siman
serka Melly Bergland, Wellness Coach.

Inskribí na Piramid Top; Menegrandeweg 2,
huki Rio Canariweg,
Tel. 869-7733 of app.520-8544.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Minister Weerwind ta bishitá Islanan Ariba

ISLA ARIBA -- Minister Franc Weerwind di Protekshon di Derechom ta hasi un bishita di trabou na Sint Maarten, Saba i Sint Eustatius, di 19 pa 23 di yüni.

Durante e bishita akí, Minister Weerwind ta remplasá Minister di Hustisia i

Siguridat, Dilan Yeşilgöz-Zegerius, durante e konsulta hudisial di kuater partido, JVO, ku ta tene kada mitar aña.

Den e konsulta akí e ministernan di hustisia di Hulanda, Aruba, Kòrsou i Sint Maarten, ta papia ku otro tokante kolaborashon

riba tereno di mantenshon di lei.

Aparte di e JVO, Minister Weerwind ta bishitá diferente instituto riba tereno di hustisia i siguridat.

Dia 19 di yüni e bishita a start na Sint Maarten. Aya Minister Weerwind a papia ku minister di hustisia di Sint Maarten, Anna Richardson i e ta bishitá Prizòn Point Blanche, huntu ku Minister Richardson.

United Nations for Project Services (UNOPS) a tene un presentashon tokante su embolbimentu den konstrukshon di un prizòn nobo.

E minister a bishitá alabes Koninklijke Marechaussee (KMar), pa

mira kon KMar ta kolaborá ku Fransia. Dia 22 di yüni e JVO ta tuma lugá na Sint Maarten.

Saba

Riba 21 di yüni Minister Weerwind ta na Saba, unda gezaghebber Jonathan Johnson lo risibí i tin un kombersashon ku Kolegio Ehekutivo. Despues e ta papia ku e organisashonnan ku ta partisipá den Safety Network Saba, tokante e aserkamentu multidisiplinario di problemanan kompleho ku por kondusí na kriminalidat i inseguridat.

Finalmente Minister Weerwind lo bishitá Harry L. Johnson Museum, unda e lo risibí informashon to-

kante historia di Saba.

Sint Eustatius

Ta klousurá e bishita di trabou na Sint Eustatius, unda komisario di gobièrnu, Alida Francis, lo risibí e minister.

Na Sint Eustatius Minister Weerwind ta papia ku miembronan di Kolegio Ehekutivo i e ta bishitá Leerorkest Statia, un proyekto ku ta kontribuí na prevenshon di kriminalidat hubenil.

Einan Minister Weerwind lo entregá instrumentnan musikal ku ta bai usa den e proyekto. Finalmente e ta bai riba patruya ku polisnan di Kuerpo Polisial Karibe Hulandes.

Miembro di Konseho Insular Charles Vito:

Islanan BES por siña hopi di islanan Wadden

THE BOTTOM – Un delegashon di miembro di Konseho Insular di Saba, Sint Eustatius i Boneiru, resientemente a realisá nan bishita anual na Hulanda pa e kongreso di munisipio Hulandes, VNG. Nan a bishitá mas instansia, pero a bai tambe Schiermonnikoog. Ei nan a haña inspirashon i bista nobo.

Charles Vito, miembro di Konseho Insular i lider di frakshon di e partido polítiko di mas grandi di Saba, WIMP, ta konta Joan de Windt di Caribisch Netwerk, kon bunita i du-

shi e ta haña islanan Wadden.

Vito: “Loke ta remarkabel, ta e diferensianan i tambe e akuerdonan entre e islanan i nos islanan Karibense.”

Pasport

Vito ta splika: “Meskos ku islanan BES, islanan Wadden ta keda na un distansia di Hulanda i esaki tin efekto kon bo ta komuniká ku e gobièrnu. Riba un isla bo mester importá tur kos. Solamente nan no ta paga impuesto di importashon i nos sí. Nos ta un munisipio

Hulandes, pues nos tampoko tin mester di paga. Meskos ku nan, nos tambe semper por subi un boto pa bai e isla bisiña. Nan no mester laga mustra nan pasport, nos sí.”

Vito ta sigui: “Pa nos e produktonan ta bai promé Kòrsou òf Sint Maarten i tur hende ta kobra pa esaki. Finalmente e poblashon di Saba ta paga un preis muchu haltu. Un habitante di islanan Wadden ta paga seis euro pa bai e isla i un habitante di pais firme ta paga 18 te 20 euro.”

Serka nos semper

bo mester paga via Sint Maarten. Nos ta paga 200 te 300 dòler ida i buelta ku avion i ku boto e ta 120 dòler. E no mester ta asina, e diferensia ta muchu grandi, e ta muchu hopi karu. Pa nos tambe mester tin preis spesial. Nos ta parti di Hulanda, e pais akí mester hasi esaki posibel, segun Vito.

Vito ta haña ku dor di e preisnan muchu haltu, Saba ta haña ménos turista, loke un biá mas ta na desbentaha pa e ekonomia.

Pobresa

Vito: “Kompensashon i fasilidatnan sosial, serka nos ta hopi mas abou ku na Hulanda. Pobresa ta hopi grandi, esaki no ta konta dentro di un Reino pa ta asina. Desde 2010 ya nos ta wardando pa atendé esakinan, nos a kansa di warda.”

Tin algu chikitu di speranza tòg sí ainda. E organisashon di munisipio Hulandes resientemente a papia tokante e pobresa kresiente na Hulanda i ta mirando sí mester subi e kompensashon. “Mi tin un tiki speranza ku na momentu mehorá e kompensashon i fasilidatnan sosial na Hulanda, ku nos tambe ta bai ripará algu,” segun Vito.

Edukativo tambe el a haña e splikashon kon islanan Wadden ta uni komo unu pa nan asuntunan. Vito: “Nos mester bolbe bai kuminsá traha huntu. Esaki nos no a hasi sufisiente i esaki por mihó. Sí bo traha huntu bo ta forma un moketa, bo ta mas fuerte pará.”



HULANDA

Kasi henter Gabinete na konmemorashon pasado di sklabilitut

DEN HAAG – Kasi tur Minister i Sekretario di Estado dia promé di yüli ta presente na konmemorashon di pasado di sklabilitut. Dia promé di yüli ta presis 150

aña pasá ku ofisialmente a yega na un fin di sklabilitut den Reino Hulandes. E dia

akí tin diferente festivitat na Hulanda i e otro partinan di Reino. Manera ya ta konosí, Rei Willem-Alexander i Reina Máxima, tambe ta presente na e konmemorashon nashonal na Amsterdam. Rei lo dirigí palabra i ta spera meskos ku loke Rutte ya a hasi na desèmber, ofresé su despena pa pasado di sklabilitut. Tambe e ora ei ta na Amsterdam e minister nan Kaag, Bruins Slot, Dijkgraaf i Weerwind. Na nòmber di Gabinete,

dia promé di yüli minister nan Ernst Kuipers ta na Kòrsou, Hugo de Jonge na Boneiru i Wopke Hoekstra ta asistí na e festivitatnan na Sürnam i Sekretario di Estado van Huffelen na Sint Maarten, Saba i Sint Eustatius i su kolega van der Burg ta representá Gabinete na Aruba. E dia ei tin tambe enkuentro den hopi otro siudat i ei nan tambe minister i sekretario di estado presente, meskos durante diferente festivitat dianoan promé.



Habitantenan instituto di kuido evakuá debí na kandela

GROESBEEK – Djaluna anochi un kandela grandi a originá den un instituto di kuido na Groesbeek kaminda hendenan ta biba bou di guia.

Segun e region di siguridad Gelderland-Zuid, ya a evakuá tur trinta habitante i nan guia seif den un sala riba e tereno.

E kandela a originá banda di 1’or di mardugá den un espasio pa laba paña riba

e di dos piso. Segun Brantwer, e daño na e espasio pa laba paña ta grandi, mas aleu tin daño di huma.

Pa por a haña tur e fokonan di e kandela, Brantwer mester e kita partinan di e dak. Tambe a kibra bentana i forsa algun porta.

Segun Omroep Gelderland, no ta konosí ki dia e habitantenan di e instituto Onder de Bomen por bai nan kas bèk.



Hospitalnan na Sneek i Heerenveen ta sera

FRIESLAND – Dos hospital na Friesland dentro di poko ta sera. Ta tra-

ta di Antonius na Sneek i Tjongerschans na Heerenveen. Ta bini un hospital

nobo na nan lugá, na Joure. Dos otro hospital na Friesland, unu na Leeuwarden

i e otro na Drachten, sí ta keda habrí.

Ya pa hopi aña ta e intenshon pa konsentrá salubridat públiko na Friesland dor di traha mas tantu hunt. Riba e área di kuido agudo, algun hospital ya ta traha hunt.

Segun gobernante, Tjeerd Rijkman, tin diferente motibu ku a skohe pa Joure. “Nos a mira na e área di kuido i kiko ta e mihó oranan di kore pa e ambulansnan.”

“Sí bo wak profundo den mi kurason, mi lo a preferá

mantené nos hospitalnan,” Anita Boreas di e staf médiko di Sneek, ta bisa. E tin konsekuensia grandi pa pashèntnan i trahadónan. Pero no por otro, e falta di personal ta grandi. Un kuart di e dòkternan básiko no ke traha mas. Esaki ta pone ku nos no por sigui.

E hospital nobo ta kosta na total 250 mion euro i lo sirbi pashèntnan di Flevoland tambe.

Siera di e dos hospitalnan i i apertura di e hospital nobo, mester tuma lugá den e próksimo dies aña.



ARUBA

Prome Minister a ricibi dos buki di Quito Nicolaas

ORANJESTAD -- Dialuna 12 di juni atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di señor Quito Nicolaas kende ta disfrutando di vakantie na Aruba pa algun dia. E motibo pa e bishita di señor Nicolas ta pa entrega Prome Minister 2 buki di poema, Argus y Cucuisa Cabisha, als de aloë sluimert.

Sr. Nicolaas, autor di varios obra literario cu a haya reconocimiento den literatura, a ricibi un con-

decoracion real na Hulanda di Rey Willem Alexander pa entre otro su contribucion literario.

Tambe, Na Leiden University Press (LUP), señor Nicolas hunto cu Cola De-brot y F.M. Arion, ta keda nomina como e 3 grandinan di Literatura.

Na e edad di 17 aña, señor Quito Nicolaas a bay biba na Hulanda pa studia ciencia politica y ley. Durante su periodo di estudiante, el a cuminsa skirbi.

Señor Nicolaas semper a keda cu e cultura di Aruba den su curason y na Hulanda durante su condecoracion, a wordo considera como un constructor de brugnan den e relacion entre Aruba y Hulanda y un pilar di e cultura rico di Aruba.

Na aña 2020, señor Nicolaas a celebra 40 aniversario como escritor, poeta y critico di buki.

El a skirbi hopi storia cortico cu a wordo publica

den corantnan na Hulanda y Aruba.

Tambe, señor Nicolaas a duna lezingnan nacional y internacionan di literatura Arubiano, Antiyano y Caribense. Y asina, tin hopi mas pa menciona di e trayectoria di literatura di señor Quito Nicolaas.

Prome Minister ta gradici señor Nicolaas pa

su aporte na literatura, pa su apoyo pa nos cultura na Hulanda y conscientisa nos Arubianonan den tera leu pa semper stima nos cultura.

“Un encuentro ameno cu un gran personahe Arubiano. Masha danki señor Nicolaas, nos ta hopi orguyoso di bo”, Prome Minister a expresa.



Hopi hende sperando riba AZV pa bay Colombia pa tratamiento

ORANJESTAD — E impacto di decision di gobierno pa reduci gasto den cuido medico pa medio di AZV, ta creando un problema pa hopi ciudadano, principalmente hendenan grandi.

E situacion ta asina serio cu tin ciudadanonan tin mas cu ocho luna sperando riba un contesta di AZV, mirando cu nan no por ricibi e tratamento cu nan tin mester aki na Aruba pero e hecho cu e gastonan di manda hendenan malo pa Colombia ta un di esunnan mas halto cu tin, e proceso di manda hende pa e pais Suramericano, ta birando mas y mas dificil.

Cu tin hendenan cu ta casonan urgente, ta bin prome

na remarca pero tin hendenan cu pa luna nan largo ta padece di un of otro enfermedad cu dokternan aki na Aruba, no tin solucion pa nan, ta pone cu e proceso aki ta uno masa poco poco mes ya cu aparentemente AZV tin un presupuesto pa atende cu'ne y esaki no ta suficiente pa alivia e situacion pa un grupo grandi di hendenan malo.

AWEMainta a combersa c'un di e ciudadanonan aki cu for di luna di Augustus di 2022, ta sperando riba contesta di AZV pero e deterioro di su salud, ta pone cu e momento a yega cu no por spera mas. Ya caba tin un hendenan cu no por spera mas riba contesta di AZV cu hopi cu ayudo di famia

ta cubri nan propio gasto pa biah pa Colombia pa drecha nan salud pero nan permanencia no ta pa mucho tempo ya cu e fondonan cu nan tin, no ta cubri pa un estadia mas largo.

Hopi famia ta organisa actividadnan pa recauda fondo pa manda nan sernan keru pa exterior y ta algo cu ta birando mas frecuente ya cu no solamente hopi ta recaudando fondo pa atende cu salud di nan famia pero awor tin cantidad di actividad pa recauda fondo dor di famianan cu tin debe grandi pa cubri pa asina manda nan yiu scol pa proximo aña escolar.

Ta un situacion sumamente fastioso y tambe algo increibel caminda bida

di hende ta coriendo peligro pa motibo di e medida cu gobierno a tuma, pa asina complace cu Hulanda pero e hecho cu gobierno a dicidi di no sigui cu e proceso aki mas, esaki no ta trece cambio positivo den henter e asunto aki. Ya caba tin miles di hende cu tin problema pa cubri medicina cu nan tin mester pa atende cu nan salud, entre otro por ehempel calmante cu nan tin mester pa motibo cu nan ta sufri di insomnio door di nan propio malesa cu nan ta padece di dje.

Ultimo tempo por mira cu e cantidad di ciudadanonan cu a fayece ta aumentando den forma remarcabel sin cu tin indicacion concreto dor di kico esaki

ta tumando luga, ya cu no tin cifra oficial pa ilustra si nan a fayece pa motibo di falta di miho tratamiento medico.

E situacion a hopi delicado y manera e situacion ta pintando na e momentonan aki, e casonan di hendenan cu ta fayece, lo sigui conoce un aumento den proximo lunanan y a cu gobierno no tin solucion pa atende cu necesidadnan di su pueblo.

Esaki ta tristo ora cu analisa cuanto medidanan di gobierno cu a ser tuma den ultimo cinco añanan, ta produciendo pa caha di gobierno, un caha cu pueblo no tin parti aden por lo pronto pa su propio beneficio.

SDKK ku reapertura di kapèl

WILLEMSTAD—Resientemente Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) a hasi reapertura di su Kapèl renobá.

Despues di un temporada di renobashon di e Kapèl, ku koperashon di vários Iglesianan lokal, a bolbe pone e kapèl di prizòn aksesibel pa tur kliente, religion i denominashon.

Na okashon di apertura di e Kapèl, sr. Marlon Ja-

manika, guia spiritual di SDKK konhuntamente ku algun kliente, a organisá e programa kaminda tur presente por a disfrutá di vários talento i presentashon. Tambe tabatin testimonio, alabansa i gradisimentu na Dios.

Durante e seremonia a hiba palabra direktor suplente sr. Richenald Ricardo. Vários pastor di diferente denominashon, tantu

di Kòrsou komo Hulanda, tambe a hiba palabra i 3 pastor a konsagrá e kapèl renobá di prizòn.

Meta di e Kapèl ta pa guia tur kliente di SDKK, pa studia i biba e palabra di Dios i tambe deskubrí talento i abilidat di klientenan ku por wòrdu usá tantu den prizòn òf ora ku nan reko-brá libertat.



Reunion públiko riba refinera

WILLEMSTAD--Reunion Públiko relashoná ku e proseso di refinera, ku a kulminá den eskoho di CPR komo “preferred bidder”. Riba contenido inkriminatorio di rapòrtan forénsiko relashoná ku negosiashonnan di RDK CPR.

Djaluna 19 di yùni, miembronan di Parlamen-to a bin huntu den un re-

union úbliko pa deliberá ku Minister Presidente sr. Gilmar Pisas riba e proseso di refinera ku a hibá, ku a kulminá den eskoho di CPR komo “preferred bidder. Alabes a papia riba contenido inkriminatorio di rapòrtan forénsiko relashoná ku negosiashonnan di RDK CPR.

Miembronan di Par-

lamento a hasi diferente pregunta na Minister Presidente sr. Pisas relashoná ku e tópickonan.

Sr. Pisas na su turno a pidi espasio di algun siman, pa por formulá e kontestanan den promé tanda. Presidente di Parlamento, sra. Charetti America-Fran-cisca a skòrs e reunion te un próksimo aviso.



Detenshon pa violensia relashonal

WILLEMSTAD--Djaluna 19 di yùni den oranan di mardugá, sentral di polis a dirigí un unidat na un kas den Kaya Trombon, pa un kaso di violensia relashonal.

Un dama ku a deklará ku un ratu promé su partner a maltrat’é.

Na e sitio a detené e hòmbler sospechoso E.F. De W. nasé na Kòrsou di 64 aña di edat, relashoná ku e kaso ariba menshoná.

A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Dos detenshon pa menasa i maltrato

WILLEMSTAD--Den un área di Piscadera, polis mester a akudí pa duna asistensia. Esaki riba djadumingu 18 di yùni i lo mester tabata trata di un kaso di maltrato.

For di investigashon preliminar ku polis a logra hasi na e sitio, a sali na kla ku dos hòmbler tabatin un interkambio di palabra i a menasá otro pa despues kuminsá bringa.

Tur e dos hòmblernan lo a maltratá otro. Durante di e bringamentu,

unu a risibí sla na kabes i e otro na su brasa.

Ambulans a transportá ámbos víktima pa C.M.C.

Despues di tratamentu a hasi detenshon di e dos hòmblernan, J.de P. D.C.G. di 60 aña di edat i L.C.S.J.S. di 23 aña di edat, ámbos nase na Kòrsou.

A presentá ámbos sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Identifikashon di víktima

WILLEMSTAD--E identifiká komo Sidney Henk Dometilia, nasé na Kòrsou 29 di òktober 1962.



DEPORTE

Despues di ekspreshon rasista

Ekipo di Nueva Zelandia a bandoná wega

Nueva Zelandia/Qatar--Un wega amistoso na Austria, a terminá di un forma inusual. E ekipo di di Nueva Zelandia a duna di konosé ku a agredí un di e hungadónan ku ekspreshonnan rasista. Ora e árbitro no a hasi kaso di e suseso, e ekipo a disidí di no kontinuá ku e wega.

E insidente a tuma lugá poko promé ku pousa. E defensor Michael Boxall, huntu ku vários kompañero di e ekipo, a reakshoná furioso ora hungadó di ekipo di Qatar Yusuf Abdurisag, segun nan, a grita

algu rasista den direkshon di Boxall.

"A abusá rasialmente di Michael Boxall den e promé mitar di e wega pa un hungadó di Qatar. No a imponé ningun sanshon ofisial, pa kual e ekipo a disidí di aparesé pa e di dos mitar", asina e asosashon di futbòl di Nueva Zelandia a duna di konosé. E Asosiasion ta sostené e hungadónan i elogiá nan pa e akshon.

E entrenadó di selekshon nashonal di Qatar, Carlos Queiroz, a bisa ku e kapitan di Nueva Ze-

landia a aserk'é i bisa ku e tim lo no kontinuá ku e wega. "Aparentemente dos hungadó tabatin interkambio di palabra riba vèlt", Queiroz a bisa e kanal deportivo di Qatar. "E hungadónan di Nueva Zelandia a disidí di apoyá nan kompañero, miéntas ku nos hungadónan a apoyá nan kompañero di ekipo."

Queiroz ta spera ku FIFA lo investigá e insidente. "E árbitro no a skucha, entrenadónan, niun hende no a skucha. Tabata un interkambio entre dos hungadó."

Siman 5 ; Skema Kopa Dia di Boneiru

MATCHWEEK 5 BONAIRE DAY CUP			
JUNE 21 WEDNESDAY 20:00 STADION ANTONIO TRENIAT			
URUGUAY	VS	ATL. TERRA CORA	
JUNE 26 MONDAY 20:00 STADION ANTONIO TRENIAT			
REAL RINCON	VS	ARRIBA PERU	
JUNE 27 TUESDAY 20:00 STADION ANTONIO TRENIAT			
VITESSE	VS	ATL. FLAMINGO	
JUNE 28 WEDNESDAY 20:00 STADION ANTONIO TRENIAT			
YOUNG BOYS	VS	ESTRELLAS	
JUNE 30 FRIDAY 20:00 STADION ANTONIO TRENIAT			
INDEPENDIENTE	VS	JUVENTUS	

Nazario i Ròi ta sigui prepará pa 4daagse

KRALENDIJK--E dos kanadónan di nos isla ku ta Nazario Alberto i Ròi Martines, ta sigui prepará nan mes pa e kaminata "4daagse di Nijmegen 2023".

Nan ta biaha 14 di yûli i ta sigui pa Mijmegen 17 di yûli pa e "4daagse".

E kaminata ta di 18 pa 21 di yûli 2023.

Por a komprondé ku e kanadónan Nazario i Ròi ta bon prepará pa e kaminata.

Nazario por ehèmpel for di momentu ku e regresá kas di e último kaminata, ta kuminsá pre-

pará su mes pa e siguiente kaminata e siguiente aña.

Nunka e no ta para ketu i ta keda den moveshon konstantemente pa tene su mes den kondishon i tambe sèmpre prepará pa kualke kaminata durante aña.

E ta sigui den moveshon i ta partisipá den kaminatanan aki na Boneiru mes, pero tambe na Kòrsou por ehèmpel.

Kiko ku presentá, kualke kaminata ku presentá, e ta kla pa esakinan ya ku e ta keda mantené su mes sèmpre bai den kondishon durante aña.

Kampionato nashonal bola-9

KRALENDIJK--Kampionato nashonal di biliart bola-9 a kuminsá djaluna último 19 di yûni 2023, esaki den sala di biliart di FeBiBo na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam mitar di ocho anochi.

Nos tin tambe e resultadonan di e promé dia di e kampionato.

Andrew Mercera a gana Shareed Ghafoer 7-3.

Arnold Ford a gana Joshua Winklaar 7-0.

Mauricio Fontilus a gana Oswin Margaritha 7-5.

Harvey Martines a gana Charles Janzen 6-3.

Gorge Saridjan a gana Daniel Milla 7-0.

Edelbert Winklaar a gana Pedro Cicilia 7-2.

Gregory Frans a gana Julius Clarendia 7-6.

Garino Molina a gana Francis Winklaar 7-5.

Ergio Albertus a gana Cedrick Cicilia 6-5.

Javier Sof a gana Heber Duran 7-3.

Jurdison Josephia a gana Nozai Thomas 7-3.

Jerrysen Albertus a gana Jeaniro Landskind 7-0.

MEGA TILE SALE WEEKEND*
June 30th - July 2nd, 2023

75% OFF
50% OFF
25% OFF

KOOYMAN

Disclaimer: discount valid on full boxes of selected tiles only. All purchased items require immediate payment and collection. Paid delivery service is available on Friday and Saturday only.

Galiña di awa (Green heron)

Paranan ta keda hopi biá den nan mesun besindario. Nan no ta bula bai masha leu for di nan habitat. Esaki ta un galiña di awa, na ingles ‘green heron’, ku diariamente ta move na kosta di Kralendijk. Su nòmber científiko ta *Butorides virescens*.



Selebrashon San Juan na Hulanda

KRALENDIJK – Tur kos ta kla pa djasabra 24 di yüni selebrá fiesta di San Juan na Hulanda. E maestro, Nel Piar, ta riba e lugá i awor falta solamente pa e dia yega.

Rincolanda ta orga-nisá e selebrashon manera e ta kustumá di selebrá esaki na Boneiru.

Bulamentu di kandela no por keda afó.

E selebrashon no ta tuma lugá na Bosvreugd manera aña pasá. E organisadónan sinembargo no ta menshoná unda esaki ta bai tuma lugá.

For di Boneiru tei presente Nel Piar huntu ku Grupo Bachibachi.



50" 4K
Smart TV

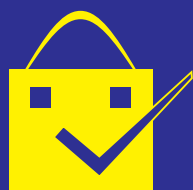
\$439

LG Soundbar

\$229



Apple and Samsung
Smartphones
with warranty
and support



CityShop

Smart shopping ▶ Better living

Best
DAD
EVER.



\$699

Playstation 5



Sony Wireless
Headset for PS5

\$125

Nintendo
Switch Oled

\$449

